

FLY2384**Carta de amizade trocada entre dois militares do CEP. França.****Data**

19/02/1918

Referência Arquivística

Arquivo Histórico Militar.

Corpo Expedicionário Português, I Divisão, 35ª Secção, Caixa 86, Fólio [1]r-v

Resumo

O autor escreve a um amigo em tom jocoso, dizendo-lhe que haviam de se encontrar para fazer um concurso para ver quem comeria mais carapaus e beberia mais vinho.

Local

França

Sobrescrito**Destinatário**

Cidadão

[N]

Grumênte [D] a bordo do

Contra Torpedeiro Douro

Bréstes

[N]

Carimbo

N.A.

C.E.P.

, 22 II, 18

S.P.C. 10

Carimbo

N.A.

Censurado, No. 101

Texto**Fl. [1]r**

França

19-2-1918

Amigo [N]

Muito stimo que ésta minha
carta te va encontrar d uma Mais
perfeita saude em companhia
da gaijada touda que a minha
au fazer désta é bóa felismente
Ca resebi a tua carta néla vi
o que me mandavas dizer

[N] Com respeito o que me
mandaste dizer cá nós não pesa-
mos nas brincadeiras carnavalescas
pesamos só em combater Mandas-
te-me dizer que vinhas a França
i que gustavas de me encontrar
para nós os 2 ir rénar o Carna-
val se eu pudése mas não poso

por que estou muinto loije de
ti Estas escamado comigo não é
verdade meu grande maladro
em eu ai S-voltdado tais que
andar a purrada comigo mas
é a ver caim coume mais carapaos
Fl. [1]v
i bébe mais vinho caim buber mais
é que fica melhor
Com esto nada mais dá muintas
Recumendaçóis a Gajada touda tu
de mim resebe uma casetada que te
de o [N] da recumendaçóis a [minha]
familia
Andeus ante um dia
>[N]
P.S.
ai te mando
a minha direção

Contexto

I Guerra Mundial

Notas

O anotador desta carta supõe-se ser um funcionário da censura.

Palavras Chave

Tipo: notícias

História: I Guerra Mundial

Sociologia: serviço militar

Suporte Material

Suporte: uma folha de papel de carta timbrado pautado de 23 linhas escrita em ambas as faces; o papel de carta é timbrado, com as inscrições das forças expedicionárias inglesas; carimbo do Arquivo Histórico Militar.

Medidas: 249mm × 201mm

Medidas do Envelope: 113mm × 146mm

Mancha Gráfica: sem linhas em branco a separar a fórmula de endereço e o início do texto.

Créditos

Transcrição: Mariana Gomes

Codificação DALF: Mariana Gomes

Contextualização: Sílvia Correia

Discorda da nossa leitura? Por favor escreva-nos: cardsclul@gmail.com